

Straż ogniowa ochot.
Komendant (Corps des pompiers volont. Commandant): Wład. Ziembowski.

Lekarze (médecins): Becher Dawid dr. (okul), Slowackiego — Dystrykt Jan dr. — Feldman Maks, dr., Grunwaldzka — Fischer I. dr. (wzr.), Slowackiego — Friedwald A. dr. (gin), Mickiewicza — Grzegorzewski Olgierd dr. pow., Stargorzewski — Haendel Anz. dr. (wzr.), Sobieskiego — Hajdukiewicz Marja dr. (gin), Kiliński — Kłoczek J. dr. — Kremer Hirsch dr. (ar), Rynek — Orłowski Wład. dr., Kraszew. — Puzon R. dr. (wzr.), Kraszewskiego — Schwarzer Wilh. dr. (wzr.), Grodzka — Siara Stefan dr., Grunwaldzka — Sławik Józef dr. — Spatz Maur. dr., Slowackiego — Trzaskowski Jul. dr., 3 Maja — Turnheim Daw. dr. (wzr.), Dietzusa — Turnheim Saul dr., Sobieskiego — Weitz Klara dr., Grunwaldzka — Zasowski Jan dr. (chir), Grunwaldzka. Holzberger Ignacy dr. — Juda Maurycy dr. — Kamyk Józ. dr., Garniz. Izba Chorych.

Lekarze dentyści (médecins dentistes): Gaschke Maur. dr., Slowackiego — Reissman Abr. dr., Slowackiego — Rossberger S. dr., Mickiewicza. — Zys A. dr., Slowackiego.

Lekarze weterynary (médecins vétérinaires): Karpiski Józ. — Wędrychowski Józ.

Adwokaci (avocats): Blumenfeld L. dr. — Buchheim D. dr., Grunwaldzka — Deiches J. dr., Grunwaldzka — Deiches Zyg. dr., Kraszewskiego — Ettinger M. dr. — Finkenthal Ged. dr. — Gilcinski Włodz dr., Dietzusa — Löwy Leop. dr. — Mehrer Ludw. dr. — Meisels Jak. dr., Slowackiego — Milc Stan. dr., Dietzusa — Rabinowicz Izak dr., Dietzusa — Rager Maur. dr., Dietzusa — Ressler Rom. dr., — Rosenblith Rub. dr. — Schor S. dr., Kraszewskiego — Segal Maks. dr. — Stanczyński Z. dr., Slowackiego — Uherall Eman. dr. — Wortmann Jul. dr., Grunwaldzka.

Notariusze (notaires): Ganther E. Właściciele ziemscy (propriétaires fonciers): Silber Chana (Szwaremanówka 82).

Akuszorki (sages-femmes): Bachurska K., Dominikańska — Blum R., Badenię — Engel J., Spytka — German S., Spytka — Grycko A., Klasztorna — Hoffman L., Kościuszki — Jakubowska W., Pelkiska — Kinska M., Spytka — Kucharska A., Kraszewskiego — Kunys P., Slowackiego — Lebska K., przedm. Dolno-Leżajskie — Miśkiewicz Z., Blichowa — Nieściszur A., Przyrynek — Pajak S., Pelkiska — Popieluch K., Racławicka — Preiss M., Sanowa — Ruper K., Zwierzyniecka — Skowrońska A., Stieglitz R., Ostrogaska — Szarun S., Pelkiska.

Antykwarne (antiquaires): Margel T., Grunwaldzka.

Apteki (pharmacies): xKucharski E., Kraszewskiego — Piau S., Rynek — xWojciechowski F., Grunwaldzka. — Hamber J., Pelkiska.

Banki (banques): xBank Polski, Dietzusa — xBank Rękodzielniczy, Spółdz. z o. o. — xBank Rolniczy, Spółdz. z o. o., w Jarosławiu.

BANK ROLNICZY
Spółdz. zarejestr. z ogr. odp.
W JAROSŁAWIU.

xMieszcząńska Kasa Zaliczkowa, Spółdz. z o. o., Grunwaldzka 26 — xWłociański Bank Spółdzielczy.
Bednarze (tonneliers): Argasński J. — Tułowicz A., Globolka.
Bielizna — pracownia (fabr. de lingerie): Borgen W., Mały Rynek.
Blacharze (ferblantiers): Mond S., Grunwaldzka.
Blasowcy (tisseurs): Abond A., Grodzka — Abond I., Rynek — Armhaus F., Grodzka — Bach Ch., Rynek — Barth El., Rynek — Blumenberg R., Rynek — Brand S., Grunwaldzka — Brzozowski W., Grodzka — Doboszütz M., Sobieskiego — Gaschgo S., Sobieskiego — Goldstein N., Rynek — xKohn M., Grunwaldzka — Krä-

mer S., Rynek — Kullman M., Rynek — xLeinwand i Metzger, Grodzka — Neuman D., Grunwaldzka — Ortner O., Grodzka — Polz J., Grunwaldzka — Rosenbaum S., Grodzka — Schlaffig K., Włata Targowa — Sommerfeld L., Rynek — Tanzer A., Hala Targowa.

Brakawiska przedsiębior. (entrepr. de pavage): Salo J., Pelkiska.

Budowlane materiały (matériaux de construction): Blücher A., 3 Maja — Blotnicki K., 3 Maja — Metzger J., Grodzka — Okoń M., Kraszewskiego.

Budowlane przedsiębiorstwa (entrepr. de constructions): Bab neta Fr., 3 Maja — xSchneebaum J. i Klausner, Kilińskiego.

Budulec (bois de charpente): Flusser M., Lubelska — Tannenbaum O., Pruchnicka.

Budylo — handel (march. de bestiaux): Birek A. — Federowicz L., Przedmieście Dolno-Leżajskie — Gerlich A., Slowackiego — Gorbil M. i Einfeld M., Rynek — Stelzer A., Slowackiego — Trinczer A., 3 Maja — Wasserkrug S. i Blatt S., Hala Targowa. — Majersfeld A., Slowackiego — Majersfeld J.

Cegielnie (briqueteries): xFriedwald M., Łazy Schwarzanowickie — xKurzmann S., Przedm. Krakowskie — Ringel A., Krakowska.

Cementowne wyroby — fabryki (fabr. de prod. en ciment): Okoń M., Kraszewskiego.

Cieśle (charpentiers): Chomicz J., Polkiska — Trybalski P., Zamkowa.

Cukierne (confiseurs): Czachowski J., Kilińskiego — Lechki W., Slowackiego — Szurlewicz W., Zielona — Zamorek F., Grunwaldzka.

Cukry (bonbons): Halberthal L., Hala Targowa — Reihnerz S., Mały Rynek.

Cukrowe — Lubelska.

Cukry — fabryki (fabr. de bonbons): Gurgul Stan.

Czapki (casquettes): Butlow I., Grodzka — Lipper I., Rynek — Szor A., Rynek.

Czasopisma (publications périod.): „Głos Jarosławski”, Racławicka.

Ogłaszajcie się w
Głosie Jarosławskim
Redakcja:
Jarosław, ul. Racławicka.

„Tygodnik Jarosławski”, Slowackiego, 24.

„Tygodnik Jarosławski”

Jedynie i najpoczytniejsze czasopismo tygodniowe we wschodniej Małopolsce, istniejące od lat 25.

Jest wypróbowanym i najskuteczniejszym organem reklamowym.

Domy handlowe (maisons de commerce): xChrześcijańska Spółka Handl.-Komis., Sp. z o. o., Grunwaldzka.
Drogerie (drogueries): Brilliant W., Grunwaldzka.
Drukarnia (imprimeries): Baumgarten S., Grunwaldzka — Littman S., Grodzka.

Drzewny przemysł (industrie du bois): Barrer I., Follman M., Racławicka — Halberstam J. — Kromer D., Kraszewskiego.
Drzewo (bois): Flusser M., Badenię — xPachter P., Dietzusa — Potascher O., Kraszewskiego — Stelzer M., Pruchnicka.

Detalniczo biura (marchands de journaux): Soszyński J., Grunwaldzka. — Ehrenwald M., Grunwaldzka — Mohrenberg M., Rynek.

Ekspedytory (expéditeurs): Alkermann I., Sobieskiego — Kullmann J., Mały Rynek.

Elektrotechn. przedsiębior. (entreprises électrotechn.): Bodzoń S., Podzamcze.

Farby (couleurs): Metzger J., Grodzka — Pawulska A., Grunwaldzka — Salz J., Rynek — Spiegel S., Grodzka.

Fotograficzne zakłady (photographies): Blodinger S., Sobieskiego — Minner, Grunwaldzka — Silberman B., Grunwaldzka — Tancer E., Grunwaldzka — Ziegler H., Slowackiego.

„Sztuka”, wł. Kundys W., Dietzusa 5.

Fryzjerzy (coiffeurs): Blum M., Mickiewicza — Blum S., Slowackiego — Baczak J., Grunwaldzka — Müller P., Frybunalska — Nawarkiewicz i Duniec, Grunwaldzka — Oziembłowska W., Slowackiego — Szapiro L., Slowackiego — Weintraub L., Grunwaldzka.

Ricker Ch., Slowackiego.

Futry (fourrures): Bagelster O., Grodzka.

Galeria (merceries): Amster S., Grodzka — Blei i Bloch Rynek — Ehrlich A., Grunw. — Glat, Grodzka — Hafner I., Grodzka — Herzog R., Grunwaldzka — x„Imperial”, wł. Hant H., Grunwaldzka — Katz H., Grodzka — Kullmann A., Grunwaldzka — Licht F., Grodzka — Licht S. jun., Grodzka — Licht S. sen., Rynek — Lieberman Ch., Grunwaldzka — Pfeffer S., Rynek — Prinz Z., Rynek — Sandig E., Grunwaldzka — Sandig J., Rynek i Grunwaldzka — Vogel W., Slowackiego.

Garncezy (potters): Brodowicz J. — Kosiński F., Zamkowa.

Gazownia (usines à gaz): Gazownia Miejska.

Geometry (géomètres): Gawron J., Lubelska — Hirsberg A., Rynek — Kornberg Ch., Dietzusa — Weiss S., Slowackiego.

Gumowe wyroby (articles en caoutchouc): Pechthal D., Kraszewskiego.

Hafciarstwo (braderies et la main): Fedyk A., Blichowa — Katz A., Opolska — Rogowska M., Kraszewskiego.

Häutner, Kościuszki.

Hotele (hôtels): „Hotel City”, Grunwaldzka — „Hotel Europejski”, Slowackiego — „Hotel Royal”, Slowackiego.

Ja c. (œufs): Rosenmund R., Rynek — Tannenbaum S., Kasztelańska.

Jaja — ekport (exportation d'œufs): xJarosławskie Jajczarskie Tow. Wyzwowe — xSobel i Margulies, Badenię.

Jubiliserskie wyroby (bijoutiers): Goldstein N., Rynek — Lipper M., Grunwaldzka — Rothkopf H., Grunwaldzka.

Henricher L., Grunwaldzka.

Kafte — fabryki (fabr. de carreaux): Duda J.

Kamasznię (lignes p. chaussures): Blankenstein, Św. Duchu — Fischer M., Lubelska — Miller I. — Sternszuss I., pl. Bóżnic.

Kantory wymiany (agents de change): xKrieger i Reich, Grunwaldzka.

Kapelusze (chapeliers): Fischel I., Grodzka — Rottenberg A., Rynek.

Kapelusze damskie (modes): Fried R., Grunwaldzka — Frisel L., Grunwaldzka — Gąsiorowska L., pl. Mickiewicza — Leitner B., Grodzka — Sachsenhaus G., Grodzka.

Kasy pożyczk. oszczędn. (caisses d'empr. et d'épargne): xKas Rękodzielnicza, Sp. z o. o. — xMieszcząńska Kasa Zaliczkowa, Sp. z o. o. — xZwiązek Kredytowy dla Drobnej Handlu i Przemysłu, Sp. z o. o.

Kaplewoe zakłady (bains): Gilowski S., Mickiewicza.

Kinematografy (cinémas): Gilowski S., Mickiewicza — „Sokół”.

Kolonjalne art. (épiciers): Abend R., Kasztelańska — Apfeld Ch., Sobieskiego — Blochfeld S., Podzamcze — Bojarski E., Dietzusa — Fiskus S., Sobieskiego — Filogel M., Grodzka — Führer Ch. — xGaschgo I. i Syn, Grodzka — Glück B., Rynek — Glück M., Sobieskiego — Hamburg J., Grunwaldzka — Horn I., Sobieskiego — Jahrmakr M. — Kaufmann S., Pelkiska — Leichter I. — Luftguss R., Jozulica — Moritz O., Rynek — Rubinfeld M. — Rydz Z., Rynek — Schor B., pl. Św. Michała — Schmalzbach R., Sobieskiego — Schneebaum D., Rynek — Springer R., Grunwaldzka — xTumidajski W., Rynek — Wassermann G., Dietzusa — Wolnoek E., Sobieskiego — Wafeld Ch.

Kolodzieje (charrons): Orzech K., Sanowa — Pietruszka W., 3 Maja.

Kominarskie przedsiębiorstwa (entrepr. de ramonage): Hamerling J., Głębokie — Stępański T., Lubelska — Zacharska W., Dietzusa.

Konfekcja (confections): Briefwaksel M. — xKohn H. i Swie, Grunwaldzka — Silbermann B., Grodzka — Zollman B.

Konfekcja damska (confections p. dames): Bartnicka M., Kilińskiego — Blatt L., Grunwaldzka — Podolska W.

Konle — handel (march. de chevaux): Grossmann O., Kraszewskiego — Ritter Z., Grunwaldzka.

Kooperatywy (coopératives): x„Narodowy Dim”, Sp. z o. o. — Składnica Kółek Roln., Badenię.

Koriki (bouchons de liège): Stahl A., 3 Maja — Stahl Z., 3 Maja.

Koszykarskie wyroby (canniers): Fudali J. — Marek J., Dietzusa.

Kowale (forgerons): Czyż M., Zamkowa — Strasser K., 3 Maja — Terlecki J., Zamkowa.

Krawczy (tailleurs): Beckerman M., Grodzka — Boroda H., 3 Maja — Briefwaksel I., Waska — Czwałdel J., Spytka — Ekas J., Slowackiego — Hait J., Slowackiego — Kirschenbaum O., Slowackiego — Kolzenmacher, Grunwaldzka — Landau J., Grodzka — Maier S., Waska — Pacak J., Kraszewskiego — Reck I., Grodzka — Rothberger M., 3 Maja — Storch S., Spytka — Tymrakiewicz M., Dietzusa — Wilk M., Dominikańska — Wład M., Lubelska — Wityk J., Gro-

wackiego. — Magdzin K., Poniatowski.

Krawieckie przybory (fournil. p. tailleurs): Sachsenhaus S., Węglerska.

Krawieckie damska (couturiers): Dürstenfeld L., Lubelska — Sokulska M., Kilińskiego — Stechler F., Kraszewskiego — Steinberg J., Slowackiego — Zimmermann Sz., Sobieskiego.

Księgarnie (librairies): Margel T. — Meinhardt J., Grodzka — Schorr Ch., Grodzka.

Kuchenne naczyńia (art. de cuisine): Adler B., Rynek — Kalchheim R., Kasztelańska — Kresch P., Ostrogalski — Weissman A., Opolska.

Kuśnierze (pelletriers): Podgórski M., Sosnowa — Repper N., Grodzka.

Likier — fabryki (fabr. de liqueurs): Friedberg Ch., Trybunalska.

Malazje (peintres): Kotliński W., Sanowa — Łopuch J., Passieka — Meister P., Kilińskiego — Schmalzbach I., 3 Maja.

Maslo (beurre): Jakob B., Rynek — Tannenbaum M., Kasztelańska.

Maszyny do szycia (mach. à coudre): Kresch P., Ostrogalski.

Maszyny rolnicze (machines agricoles): Lipper E., Grunwaldzka — Vogel L. i Rosenblith, Spytka.

Makla (farines): Gärtner M., Kesselmann B. — Leidner Beia — Roth H., Rynek — Zimerman G.

Meble (meubles): Holzberger Grunwaldzka — Kurzmann H., Mickiewicza — Weissman A., Spytka.

Deiches A., Grunwaldzka.

Mechaniczne warsztaty (mécaniciens): Gregor A.

Metalowe wyroby — fabryki (fabr. d'art. métalliques): xBojarski, Okoń i Ska, Kraszewskiego — Dymnicki A., Slowackiego — „Slinik”, Brzostków.

Miotły — fabryki (fabr. de balais): Jarosławicz M.

Młyny (moulins): xMłyn Narodowy, Blichowa — xSierankiewicz i Ska, Dietzusa.

Murawie (maçons): Koprowicz J., Dominikańska — Nazarkiewicz G., Polkiska — Pieliuchowald.

Mycilo — fabryki (fabr. de savons): Felsenstein Ch., Łazy — Roder S.

Nafci (pâtis): Grossman S.

Nasiona (grains): xAdler S., Dietzusa — Boimzo A., Sobieskiego — Mohrenberg J., Kraszewskiego — Wojciechowski F.

Obuwie (chaussures): Beck Ch., Grodzka — Sołpira O., Włata Targowa 84.

Oci — fabryki (fabr. de vinaigres): xGawron J. i Ska, Sobieskiego — xTarnawski M., Opolska.

Ogrodnice zakłady (horticulteurs): Bednarski F., Blichowa.

Czarnocki T., Zwierzyniecka.

Opal (combustibles): Amada N., Kraszewskiego — Baitler Ch. i Schillrig E., Badonię — Buchsbaum M., Mały Rynek — Krawczyk F., Dietzusa — Pinkas S., Opol-